Ն.5517

1903 ՅՈՒԼԻՍ 18 ՇԱԲԱԹ — 1321 ՀԷՄԱՂԻ ԻԿ ԷՎՎԼԻ 7 — ՕՆ ՏՕԳՈՒՉԸՆՇԸ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՉԷ

20 ԲԱՐԱ

1877 ՄԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԱԳՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

	12 այրեգ	6 այրեգ	3 այրեգ
ԱՐԱՆՑՈՎ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԴՐԱՄՈՎ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիէ 20 ղր.-ան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՏԷ ՄԻԼԼԻՏԷ ԹԻՒՃԱՐԻՏԷ ՍԱՐՐԱՖԻՏԷ ՎԷ ԻԼՄԻՏԷ

صاحب امتياز: جيوەلكيان

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ (جريدهٔ شرقيه) (١٢٩٣ سنه‌سنده تاسيس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Լինելի, Շնչի վէ Յիւնէի սահիպէ ղր. 5
Կիւնէի սահիպէ սաթըրը » 3

Իսարէխանէսի Սթանպուլա Պապը Ալի ճատէսինտէ նումէրո 20 Ճիվէլէկեան մաթպասընտա սրը։ Քեաֆիֆի մէվսում հագդընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ մուրատաթ օլունա։
Մէվսաթը նաֆիյա սաիր պէնալէր մէճճանէն գապալ օլունճաղ վէ ատրճ օլունմայան էվրագ իսաէ օլունմայճաղ։

ԵՐԻՆԼԻԿ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բէթրսպուրկան յուլիս 27 թարիխիւ իլա օլունաբիլան կէօրէ, «Նովոյէ Վրէմիա» կազէթասը՝ բրէնս Ֆէրդինանտ էէնի պիր հէյէթը նուզզամ Թիւքիւի իչիւն եռագնտա Սօֆիայա ավանի խաէճէկի մէմուլ օլաբիլան եռաղլոր։

—

Տուպնիցա վէ Քէսաթէնսիլտէ ատրատի օլման 7 էշզալա՝ հապա օլանչիլար սրը։

—

Բէթրսպուրկտան իլա օլունաբիլան էօրէ, Տօն էյլէթիլտէ ժալաքիֆ բէօյիւնտէ 33 գասրն պիր անպար սիրիլիտէ սաղ սաղ ճանմըշլար սրը։ Հանալար չիֆթիլքաէ չալըշանլարըն էյնտէն գուրթուլմագ իչիւն անպարտա կիզնտիրլէր իսի։ Էրքէքլեր տէ ախը ինթիգամ իչիւն անպարը աթէշէ վէրմիլէր, վէ գասրնլարըն պաղըրըլարը իչիւէրէք, անլէրէ մուավէնէթ եէթիչէմիլէր սրը։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Գարաքէօյ քէօրբիւսինտէ արա սրրա պաղը Թասարլաթ վէ իլավէլը իճրա օլունբյոր իսէ տէ, էինէ մաթլուպ պիր նէթիյճէ էլտէ իսիլէմիկինտէ, մէգքիւր քէօրբիւնին՝ յանը պիյէ մուպաֆրգ վէ Թէրագգյաթը միյմարիյէի հաղրէթէյէ մուԹարգ եէնիտէն վէ գայէթ ճէսիմ պիր քէօրբիւ ինչասը վէ պունըն իչիւն միԹէքէնին զէվաթ Թարաֆընան միւքէմմէլ բլանլար Թանիմիյլէ Թագիգ օլունտրգտան սոնրա, հուզուրը Շահանէյէ Թագտիմնէ իրատէի Սէնիյէ չերէֆսաարը գույրըմշ սրը։

—Ալէմանիա վէ Սրբպիսթան մասլահաթկիւզարտրը տիւն Պապը Ալիյէ կէտիպ, Զաթը հաղրէթը Սատրազամի վէ Խարիճիյէ Նազրը տէվլէթլա հաղրէթլէրէյլէ միւլագաթ էթմիյէր սրը։

—Աւսթրիա-Մաճառիսթան խարիճիյէ Նազրը գոնթ Կոլուխովսքի՝ հապա Թէպտիլի իչիւն սայֆիյէսինէ Ֆրանցէկի սրրատա Վիէննա Օսմանլը էլչիներնի զիյարէթ էթմիյ վէ սէֆիրը միւշարէյէհ տէ իսատէի զիյարէթ էյլէմիյ սրը։

—Պէօյիւքտատտաքի Բուլ էյԹամանէսի իչիւն Անատօլու չըմէնտրիքէրի գաբու քէԹխիւտասը վէ ուսուրը Թիւճճարիյէ միւտիրի սատ. Քիրիագու էք. հաղրէթլէրի 23, վէ Պէօյիւք տատտա իգամէթ իսէն Խրիսթօֆոր էք. տախի 10 լիրաի Օսմանի վէրմիշլէր սրը։

—Հիկեսէ Թէլլօ մէվգբինտէ ատարը աթիգա Թէհարրի իսէն Ֆրանսզը ասարը աթիգա հէյէթի բէրիի Մ. Ֆրոսըն Ֆրանսայա ավտէթ իսէէճկի Պաղատատան եռաղլոր։

—Շուրաի Տէվլէթ ազասընտան աթուք. նազիք Սիւրուրի պէյ էք. նազրէթլէրինէն բիյասէթի ալԹընա զէվաթը մալիւմէտէն միրէքքէպ բոֆիօն տիւն Թօրլանըգ, Տէրսաատէթ Թէէսիս օլունմըշ օլան էճնէպի անօնիմ գումբանեալարընըն վէ ալէխուսուս սիկուրթա գումբանեալարընըն՝ Հիւքիւմէթը Սէնիյէնէ Թաստիգի իգթիտարընա տատր միզաքէրաթտա յայուլունմըշ վէ ազամ կէլէն էվրագը ճէլպ իսէրէք Թեագիգ էյլէմիշ սրը։

—Վէրմէգ արշը Տէրսաատէթտէ պիր հէյէթ Թէչքիլ իսէնլէր՝ էվվէլքի կիւն ձէմիյէթը Թրպպկիյէի Նահանէ ալունընտա պիր իճթիմա ազտ իտուպ, հէյէթին նիզամնամէսինի Թանզիմ էթմէք իչիւն պիր գոմիսիօն Թէչքիլ էթմիշլէր սրը։

—Պահրիյէ Նազրը ճէտիտի ատԹուֆ. ճէլալպէյ հաղրէթլէրի տիւն Թէրսանէի Ամիրէ ֆապրիգալարընը Նազարը Թէֆթիշ վէ մուայէնէէն կէչիրմիշ սրը։

—ԻնկիլԹէրա սէֆարէթխանէսի մայէթինէ մէմուր «Մօհավօգ» սէֆինէսի լիմանըմըզտան հարէքէթ իսէճէկիկէտէն, մէգքիւր սէֆինէ գոմանտանը տիւն Պէյգօզ չայրընտա պ'ը էյլէճէճ Թէրթիպ էթմիշ սրը։ «Հարիէր» սէֆինէսի «Մօհավօգը» եէրինէ Թային օլունմըշ սրը։

—1905 սէնէսի զարֆընտա Աթինատա Եունան գրալընըն պէօյիւք մախսուսը բրէնս Գոնսթանթինին Թահթը բիյասէթինտէ իճթիմա իտէճէք օլան ասարը աթիգա գոնկրէսինէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ Թարաֆընան տելեկէ կէօնտերիլմէսի սէֆարէթճէ Պապը Ալիյէն Թալեպ օլունարը խապէր ալընմըշ սրը։

—Էսկի Զագրայիյ արսասընտա եարբլաճաղ օլան բոսթա վէ Թելեկրաֆ պինասընըն միւքէմմէլ պիր սուրէթտէ իճրա օլունաճաղ ինչաԹընա վէ սահր Թէֆերրուաթա սահր մուավէլաթ հագգընտա ճէրէյան իտէճէք միւզաքերտէ քէնտիլերինէն պազը իյդահաթ ալմագ իւզրէ միւֆէթթիշը ումուսի աթուֆ. Աթա պէյ հաղրէթլէրի իլէ մուհասէպէճի սատ. Մուհիճատտին պէյ հաղրէթլէրի՝ էօնիմիզտէքի բազար էրԹէսի կիւնիւ Շուրաի Տէվլէթ Մաջլիյէ տահրէսինտէ հազը պուլընմադա տավէթ օլընմըշլար սրը։

—Շէհրիմիզ ճատտէլէրինէն սուլտանըմասը իչիւն պէնտէր իլէ սու եօլարընը ըսլահ վէ սուլարընը արԹարըլմասը զրմիքնտա, Թէչքիլ օլընան գոմիսիօնը ճումա էրթէսի կիւնիւ վուգուս պուլաճաղ իճթիմաընա մալիւմաթ վէ ԹէԹեպպիւաԹընան իսթիֆատէ իտիլմէք իւզրէ Թրճարէթ վէ Նաֆիա Նէզարէթի սէնայի միւտիրի սատտ. Խիլուսի պէյ էք. հաղրէթլէրի տավէթ իտիլմիշ սրը։

—Համա-Ռիյագ չըմէնտրիքէր խաթԹընը գապուլը գաթի մուամէլէսինէն (ճրասը իչիւն մէմուր Թային պուլրուլան Նաֆիա Նէզարէթի ումում չըմէնտրիքէր եօլարը միւտիրի աթուֆ. Խայրի պէյ էք. իլէ միւհէնտիս ատատ. Զիւհամ պէյ էք. հազարաթը, Շամ-Համա չըմէնտրիքէր միւտիրի Մ. Ռէյ, վէ չըմէնտրիքէրլեր շերքէթը ումումիյէսի վէքիլի Մ. Շէնօ՝ տիւն Մէտաժրբինին «Սախալիէն» վարօրը իլէ Պէյրութա կէթմիշլէր սրը։

—Պէլէճիքտէ պազը չախսլար մարիքիէթիլէ տիկէր մալարը օլմադը հալտէ էճզախանէ իչիւէթիրէն վէ վագը օլան իխթարլարը տիրէմէյէն Թապկպ Նիկոլոս էք.տէն պէրմուճիպը նիզամ 6 Օսմ. լիրասը ճէզաի նագտի ալընմասը յա էճզախանէնին գաբաթարբրլմասը՝ մէրճիհինտէն մահալինէ իչար օլընմըշ սրը։

—Կէչէն կիւն Սէմավ գազասընըն Տաղ Արսը նահիյէսինտէ գրամ մատէնի ամէլէսինտէն Ազատուլաճ չավուշը պիրինճի օճագտա վէ 3 մէթրօ եիւքսէքլիքտէքի Թաշը ալԹընտաքի Թօրրագլարտա գարբրդգ մատէն Թաշլարընը քիւրէքլէ ամագտա իլէն, մէգքիւր Թաշտան Թախմինէն 2000 գրյէ գատար պիր բարչա այրըլարտագ մէրգում Ազատուլահըն իւզէրինէ տիւշիւպ անիտ վէֆաթ էթմիշ սրը. պու Թաշըն պիր բարչասը տա Ահմէտ նամընտա տիկէր պիր ամէլէյէ բատթ կէլիպ սոլայաղընտան ճիւզիճճէ պէրէլէնմիշ սրը։

—Էվվէլքի կէճէ Մըխալըճ գասապասընտա պիր պագգալ ատիւքքեանընտան եանկրն զուհուր իտէրէք, 5 տիւքքեան եանտրաղը հալտէ գասաբրբլմըշ սրը։

—Թարապլուսը Շամտա Թապ ու նէչը օլունան «Թարապլուս» նամ Ադրապճա կազէթա Թաթիլ գրլընմըշ սրը։

—Պահրիյէ Նէզարէթի մէօհիւրարլըընա Մէարիֆ Նէզարէթի մէքԹուպի գալէմի խիւլաֆասընտան Ահմէտ Բէյնա պէյ Թային գրլընմըշսրը։

—Իզմիա սանճաղը Տէֆթէրը Խագանի մէմուրը Զիյվէր էֆ.նին վաղիֆէսինճէ պազը կէօնա եօլարընընտան սոլայը Թահ-գիգաթը լազմէնին իճրասը հագգընտա լիվաի մէգքիւր միւքէարրրքիլրընտան՝ Տէֆթէրը Խագանի Նէզարէթինէ վուգու պուլան իչար իւզէրինէ Նէզարէթը միւշարէյէհ սէնէտաթ իտարէսի պաշ քեաթիպլերինտէն Պահրի էֆ.նին Թային իտիլիկի իչիտիմիշ սրը։

—Հիչ պիր սրֆաթը բէսմիյէի հալիզ օլմասրը հալտէ, պիր Թագրմ մահալլերէ կիտիպ քէնտիսինի մէմուր կէօսԹէրմէսինտէն տոլայը ճէնայէթլէ իթհամ օլընան Եուման նամընտա պիր չախսը՝ տիւն ճէնայէթ Մահքէմէսինտէ մուհաքէմէի պիլիճրա, պիր սէնէ միւտտէթլէ հապսընա գարար վէրիլմիշ սրը։

—Պու սէնէ Միւլքիյէ Պայթար մէքԹէպլինտէն չըգան 15 Թալեպէ իչինտէ Թէքիրտաղը Հայրապետ վէ Սըվասը Գէորգ էֆ.լէր պուլընմադտա սրը։

ՐՈՒՄԷԼԻ ՎԻԼԱՅԱԹԸ

Սէլանիքէն «Թան» կազէթասընա իչար օլունբյոր.

Բուլգէր վիլայաթը միւֆէթթիշի տէվ. Հիւսէյին Հիլմի բաշա հազրէթլէրի՝ մէվգբի Թաթպիգ վազ իտիլէն Թէտապիրը Թէնսիգիյէնին խիւլասասընը պանա պիլտիրմիշ իտի։ Սէլանիք վիլայէթի Նաֆիա միւտիրի Թարաֆընտան երնէ պունա տաիր պազը մալիւմաթ տահա վէրիլմիկինտէն, էվվէլճէ եռամըշ օլտուղմ չէյլերի իքմալ էթմէք ֆիքրէտէն խալի տէյիլ սրը։ Պէշ այ գարֆընտա 120 քիլօմէթրօլբդ եօլըն կիւզերկեասը Թային, վէ խարթա իւզէրինէ չըղըմըշ, վէ 88 քիլօմէթրօ եօլ իլէ 40 գատար քէօրբիւ եարբլմըշ սրը։

Վօտինա վէ Ճումաաի Պալէա եօլը իւզէրինտէ գարիպէն պիր չօգ ինչասաթ եարբլաճաղ սրը։ Վարտար նէհրի իւզէրինտէ Գրրիօվարագտա 100 մէթրօլբդ պիր մատէն քէօրբիւ էլեէվմ ինչա խիլիյօր։ Գարասու իւզէրինտէ Մէնտիլք իլէ Բէթրիս արասընտա տիկէր պիր քէօրբիւ եարբլմագտա սրը։ Թարիգ ամէլիյաթընա մախսուս ալեաթ ու էտէվաթ սաթըն ալընմասը իչիւն 50 պին ֆր. սարֆը իգթիգա էթմիշ սրը։ Պունատան մատտա միւքէմմէլ պիր սոնատաժ Թագրմը, վէ իսլիմ իլէ իչէյէն պիր չօգ ալեաթ տահա սաթըն ալընմըշ սրը։ Պիւթիւն պու ալեաթ ու էտէվաթը պիր Բարիզ Թիճարէթխանէսի տէրէօհատ էթմիշ սրը։ Մէսահէ վէ հէնտէսէյէ միւթէալիգ ալեաթ ու էտէվաթ տա քեամիլէն իքմալ օլունմըշ սրը։

Ումուրը նաֆիա իհթիյաճաթ վէ մէսարիֆինէ գարշըլըգ օլմագ իւզրէ Սէլանիք վիլայէթի իչիւն սենէվի 1 միլեոն 400000 ֆրանգ Թախսիսաթ վէրիլմիշ սրը։ Պու Թախսիսաթ պաշգա հիչ պիր եէրէ սարֆ օլունմայաճագ սրը։ Զըրաաթ պանգասը՝ մարայընտան պէրու միւխթէլիֆ միւթահհիւլէրէ ինչասաթը միւխթէլիֆէ իչիւն 200000 ֆր. վէրմիշ սրը։ Պիր գաչ սէնէտէն պէրու Թէրքիւմ իտէն 4 միլեոն ֆր. Թարիգ պէտէլաթը պագայասընըն Թահսիլի միւմքին օլսա, ումուրը նաֆիայա Թապիի տահա պէօյիւք պիր զայրէթլէ չալըշմըշ իսի։ Օսման պէյ էֆ. պիլնասաա եօլարընը խարապիյէթէն մուհաֆասընա սրիգգաթ իտիյօր։ Մումաիլէյհ սրյոր քի, «Իչ՝ ինչասաթտան զիյատէ եարբլան չէյլերին մուհաֆազասընտա սրը։» Մումաիլէյհ՝ Սէլանիք վիլայէթինին ումուրը նաֆիա նոգթաի նազարընտան պէչէր գրսմա, վէ պու գրսմարտան հէր պիրինի իհթիյաճաթա կէօրէ չիւպէլէրէ Թագսիմ էյլէմէք նէյէթինէ սրը։ Մէգքիւր չիւպէլերտէն հէր պիրինի միւգթէտիր վէ զէքի մէմուրլար Թային էթմէք իսթէյօր։

Բուլգէր վիլայաթընտա եէնիճէն Թէէսիս վէ քիւչատ էմր ու ֆերմանը հազրէթը Բաճիշահի իգթիզասընտան օլան 500 պաղ մէքթէպը իպթիտաիտէն 41ի Թէէսիսլերի Թէէխիր իտիլէն Շեգտրա, Բրէվեզա իտաատիյէլերի մուխասսէսաթը իլէ, Գոսսովա վէ Մանասթը վիլայէթլերինէ աչըլաճաղը կիպի, էլիչէրինին եանեա վէ Սէլանիք, վէ 69ընը Էյտիրնէ, վէ 130ընը Գոսսովա, վէ 100ինին Մանասթը, վէ 60ընը Շեգտրա վիլայէթլերի տախիլինտէ Թային օլունաճաղ մէվգբլարտա զէպիսիյէ ըէսմը միւնդամընը գարշըլըգ իթթիխաղը իլէ Թէէսիս վէ քիչատը գարարկիր օլմուշ սրը։

ՆԻՒ-ԵՕՐԳՏԱ ԻԳԼԱՍԼԱՐ

Լոնտրա կազէթալարընը Նիւ-Եօրգտան ալարգլարը Թէլէկրաֆլարտա մէգքիւր չէհիրտէ վուգուա կէլէն իֆլասլար հագգընտա աթիէքի մալիւմաթ վէրիլիյօր.

Ցուլիս 24 Թարիխիյէ Նէչը օլունան կազէթալար՝ Թալպօ-Թայլոր Թիճարէթխանէսի իֆլասընտան պահս իտիյօրլար։ Ամէրիգա միլեոնէրլէրինէն Մ. Կիյէն մէգքիւր Թիճարէթխանէ միւտիրինին գամիրէտէրի օլուպ, քէնտիսինէ նէ իչիւն Թիճարէթխանէյի իֆլասասան գուրԹարմաղա չալըշտրը սօրուլմուշ, վէ մումաիլէյհ՝ ճէվապէն, բիրգատաքի պուհրանընն էմսալի կէօրիւլմէմիշ տէրէճէ վէխիմ օլաբիլընը, վէ Թալպօ Թայլոր Թիճարէթխանէսինտէ 1½ միլեոն մաԹլուպը պուլունաբիլընը պէյան էթմիշ սրը։ Մ. Կիյէնին բիվայէթինէ նազարէն, Մ. Հարիման վէ Մ. Ճօն Եօգֆելլեր քէնտիսինէ օլան խուսուսէթլերինտէն տոլայը իֆլաս մէսէլէսինտէ տալա մուավենէթ էթմէմիշլեր սրը։ Մ. Կիյէնին սերվէթը չախսիյէսի տիւշարը խասար օլմամըշ սրը։ Թալպօ Թայլոր վէ էսԹօֆ Թիճարէթխանէլերի՝ տույունընը Թէէտիրէ իտէպիլէճէքլերինի իւմիա իտիյօրլար։

ՍԻԼԱՀ ԹԱՇԸՄԱԳ

«Լէվանթ Հէրալտ» կազէթասը՝ արա սրրա մուգուա պուլան ճէրհ վէ գաթլ կիպի տահ ճէնայէթլերին հէման քեաֆիֆէսի իչիի եիւզիւնտէն իլերի կէլտիկինտէն, իչկինին մէնի հագգընտա չէրէֆսուտուր պույրուլան իրատէի Սէնիյէլեր մուճիպինճէ, օլպապտէ իթթիխաղ օլունան Թեապիրլերին մուճիպը չիւքը օլտուղընը եազարգտան սոնրա, պու ճիւրմ ու ճինայէթլերի իրթիքեապ իտէն սերխոյլար իւզերինտէ տայմ սիլահ պուլունմագտա օլտուղընտան պահպա, սիլահ Թաշըմագ մէմնուիյէթի հագգընտաքի հիւքմը նիզամըն Թէմամի իճրասը տախի լազմէէն օլտրղընը պէյան, վէ պէօյիւք պուչագ վէ խանչեր կիպի ալէաթը գաթիյէնին սոգագլարտա սերպէսթճէ սաթըլմասընա միւսաատէ օլունմայըգ, պունըն պիր բաղԹա վէ ինԹիգամ ալԹընա ալընմասընը Թավսիյէ էթմէքտէ պուլունմըշ սրը։

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

Բաթրիգխանէտէն Ատիյէ վէ Մէզահիպ Նէզարէթը ճէլիլէսինէ պիր Թագրիր եազըլարագ, ԽորուԹ ԱւաչԷորդը Տ. Խորսրով իլէ Մուշ Պաար. Փոխանորդը Տ. Գնել վարդապետլերին մէմուրիյէթլերինին մուատարդ Պէրաթը Հիւմայունլարընը չէրէֆսասրը պույրուլմասը Թալեպ օլունմըշ սրը։

—

Ս. Փրկիչ խասթախանէսինին սիկարա քեաղրալարը սախԹելերի պուքերրե բիսայա չըգարըլըգ բէք չօգ սիւրիւլմէքտէ պուլունմըշ սրը։ Բաթրիգխանէ՝ Հոգաբարձութիւնն Թալեպի իւզերինէ պու եիւգանէն խասթախանէսին բէք զիյատէ միւԹեզարըսը օլտուղընը նազարը ալագգաթա ալարագ, պաթագրիր Ատլիյէ վէ Մէզահիպ Նէզարէթը ճէլիլէսինէ միւրաճաաթ էթմիշ վէ պուլընան գալալարընը զապթ ու մուատէրէսի իլէ խախալաթը մէն օլունմասընը իսթիտա էյլէմիշ սրը։ Պու սախԹէ քեաղրալար Պաթումտա եարբլըգ, բէք զիյատէ Թագլիա խտիլիկինտէն, սախԹէսինի սահիհինտէն այրըմագ միւմքին օլմայը վէ ֆարգը Հոգաբարձութիւն մէօհրինին քիչիւքլիկինտէ պուլունը յօր. սարը մէօհիւր՝ պէօյիւք սրը։ ՄաէԹԷԹէսիսի պէյան օլունը քի, պու սախԹէքեարըգ պինէկս երմէնիլը Թարաֆընտան իճրա իտիլմէքտէ օլուպ, պունլարտա վիճասընը էսէրի պիլէ կէօրիւմէյօր վէ պինի միւԹեճավուզ պիվայէկեանընը հուգուգը իպթալ իտիլիյօր։

—

Բուհանի Թէրէննիւմաթ խմԹիհանը գօմիսիօնը՝ Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլէրինին Նախագահութիւնը Թահթընտա օլարագ, Պալաթտաքի Ատենապետ Գրիգորեան Տ. Վահան քահանայ իլէ Ատենադպիր Մեհտերեան Գրիգոր էֆ.տէն վէ Հիսարլեան Տ. Արիստակէս քահանայ իլէ ձէպէճեեան Տ. Գրիգոր քահանայտան վէ Բժշկեան Արամ էֆ.տէն միւրէթթէպ օլմագ իւզրէ ինիգամ էթմիշ սրը։ Պու սրրատա մէգքիւր գօմիսիօն՝ քիլիսէլերին քեաֆիֆէսինտէ տէ այնը Թարգտա Թէրէննիւմաթ վուգուը գապպլ օլտուղընա տաիր միւզաքերաթ իճրա էյլէմիշ սրը։ Ազատան Մէհտերեան Գրիգոր էֆ.՝ Թէրէննիւմաթը բուհանիյէի եէքԹարզա էքբաղ էթմէք իչիւն երմէնիճէ նօթայա տաիր պիր Թէքլիֆտէ պուլունմըշ օլտուղը կիպի, Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի տախի Դպիրլէր իչիւն ումումի պիր նիզամնամէ գալէմէ ալմագ իւզրէ պուլընտրղընտան, պունլարըն քեաֆիֆէսի՝ կրօն. ժողովն նազարը Թաստիգինէ տրդ օլունտրգտան սոնրա, մէվգբի Թաթպիգէ վազ իտիլէճէք սրը։

—

Ամասիատաքի Տ. Տաճատ քահանայ Բաթրիարգխանէյէ պիր մէքԹուպ եազարագ, Ամասիատա հէնուզ մէմուրիյէթսիզ գալարընը պէյան էթմիշ վէ Իսքէնտէրունատա բաբաս պուլունմասընը հասէպիլէ, քէնտիսինին օլԹարաֆա կիթմէյէ մուվաֆֆագաթ էթմիկինի իչար էյլէմիշ սրը։

—

Ս. Յակոբ Որբանոցընին Խնամակալութիւն հէյէթի՝ տիւն Ս. Փրկիչ խասթախանէսի օտասընտա ագտը իճթիմա իտէրէք, կէլէճէք տէվրէի Թահսիլիյէ իչիւն ԹէրԹիպաթը էճտիտ իճրա էյլէմիշ սրը։

—

Բուսէլի Հիսարընտա Ս. Սանդուխտ քիլիսէսինին եէմմէ մախսուսը օլմագ միւնասէպէթիյլէ, կէլէճէք բազար կիւնիւ Դանիէլեան Տ. Ներսէս վարդապետ Ս. Պատարագ այինի իճրա իտէճէք վէ պիր տէ քարոզ սէօյլէյէճէք սրը։

—

Սամաթիայը Մաքրուհի Յովհաննէսեան նամ գասրն՝ պունտան 13 սէնէ էվվէլ միւԹեսարրքիֆ օլսրը պիր խանէյի Ս. Փրկիչ խասթախանէսինէ պա վասիյէթնամէ հիպպէ էթմիշ իսէ տէ, չիմտի կէրի ալմաղա արզու էթտիկինտէն, Տնտես. Խորհուրդ պու արզուսընը վասիյէթնամէ ահէքտամընա մուվաֆֆագ օլաբրը իչիտէրէք, իտտէսինէ գարար վէրմիշ սրը։

Մէգքիւր Խորհուրդ Ս. Փրկիչ խասթախանէսինին 1902 խէնէսի զարֆընտաքի իտարէ բաբրթօսընը Թէտագիգինի Բաթրիգխանէ Համարակալնա հէվալէ էթմիշ սրը։

Տնտես. Խորհուրդ Խասքէօյ քիլիսէսինին իտարէ հիսապլարը էբէյի վագթտան պէրու Տնտես. Խորհուրդա Թագտիմ օլունմասընտան, մէգքիւր հիսապլարընը հազրլաարլմասընյա Թագտիմ օլունմասը իչիւն կէգը. համարակալնը Խասքէօյէ Ձկէօնտէրիլմէսինէ գարար վէրմիշ սրը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Էքս լէ Պէն 30 յուլիս.—Եունան գրալը Եօրկիս՝ պու կիւն Էքս լէ Պէնէ միւվասէլէթ էթմիշ օլմաղլա, օրատա 3 հաֆթա գալաճաղ սրը։

Բօմա 30 յուլիս.—Բուսիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցասընը Բօմայա սէյահաթը բէսմէն գարարլաշմըշ սրը։ Իմբէրաթօր Նիգոլա իլէ իմբէրաթօրիցա Գուլբինալ սէրայընտա իգամէթ իտէճէքլեր վէ եէնի Բաթայը զիյարէթ էյլէյէճէքլեր սրը։

Ամսթէրտամ 30 յուլիս.— Գրալիցանընը զէվճի բրէնս՝ ուզուն պիր սէյահաթա Թէչէպպիւ էթմէկէ գարար վէրմիշ սրը։ Միւշարէյէհ բրէնս՝ Հօլանտա միւսթէմլիքաթընը էքսէրբսինի զիյարէթ իտէճէք սրը։

Բէթէրսպուրկ 30 յուլիս.— Ժէնէրալ Գուրբաթքին՝ Միւնթէճէի Շարգ սէյահաթընտան ավտէթ իտէրէք Զարրն եանընա կէթմիշ սրը։

Բուսիա իլէ Ճաբոն արասընտա պէհէմկեալ պիր մուհարէպէ վուգու պուլաճաղընա տաիր Ինկիլիզ կազէթալարը Թարաֆընտան մէյտանա չըգարըլան չայիալար՝ մէվսուգէն վէ գաթիէն Թէքզիպ օլունը յօր։

Պագու 30 յուլիս.—Կաղ գույուլարընը՝ եանկընը՝ էսէրը զարազ սրը։ Խատարաթ բէք պէօյիւք սրը. տասքիր միւվասէլէթ էթմիշ սրը։

ԳՕՆԳԼԱՎ ՄԷՃԼԻՍԻ

ԵԷՆԻ ԲԱԲԱՆԸՆ ԻՆԹԻՍԱՊԸ

ՊԱՁԸ ՄԱԼԻՄԱԹ ՎԷ ՄԻԹԱԼԷԱԹ

Սօն Թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Եէնի Բաբայը ինթիսապ իտէկէք օլան Գօնգլավ մէճլիսի՝ ճումաա էրթէսի ագշամընտան իճթիմաէ պաշլայճագ տը։ Պինանէնալէյհ՝ Պետրոս առաքելը մագամընտա Օն Իւչիւնճիւ Լէոնա խալեֆ օլաճագ զաթրն բաղար էրթէսի վէ եա սալը կիւնիւ ինթիսապ օլընմասը աղլէպը իհթիմալաթտան կէօրիւլիւյօր։

—Եէնի Բաբա քի՞մ օլաճագ տը։ Պու տագիգատա բօլիթիգա ալէմի պուրասընը սիւալ իսրյօր։ Էսկի պիր տարպը մէսէլտէ «Գօնգլավ մէճլիսինէ տուխուլ իտէնլէրին ճիւմլէսի քէնարլէրինի Բաբա կէօրէրէք կիրերլեր, ֆագաթ պիր Թանէսինտէն պաշգասը մեզքիւր մեճլիսատէն երինէ գարտինալ օլարագ չըգար» ատնմիշ տիր։

Պու՝ պիր հագիգաթ տը։ Հիւլմ վէ մահվիյէթ (խոնարհութիւն) Թըրիսթիյան մեհեպէին պաչլըճա չէրայիթինտէն իսէ տէ, գարտինալ վէ արքեպիսկոպոս կիպի պէօյիւք ռուհանի մէնեհատարլար պիլէ՝ քէնտիլերինի՝ Բաբալըգ վէ Կաթողիկոսլըգ մագամարը կիպի մեսլէքլերինին է՝ Եիւքսէք տէրէճէսինի արզու իթմէք չերէֆբէրեսթիկինէն մուհաֆազա իտէմէյօրլար։ Պու տագիգատա բէք ազ իսթիսնա իլէ ումում գարտինալարը Բաբալը գուրուգլարընա չիւահէտ եօգ տը։ օյսա օյան՝ Իթալեան օյման գարտինալար իլէ Իթալեան գարտինալարտան հէնուզ կէնճ օլանլար քէնտի ինթիսապլարը խաթըրտան կէչիրմէյէր, չիւնքի՝ վագրա գանունէն իսթիսնա եօգ իսէ տէ, Իթալեան գարտինալարտան պիրինին ինթիսապ իտիմէսի ատէթ հիւքմինի ալմըշ տը։ Գօնգլավա Իթալեան գամընա մէնեպ գարտինալար բէք քէսիր տիրէր. վէ հէյե չու զէմանտա՝ Ֆրանսզ, Սբանիօլ, Աւսթրիալը, Այէման, Իրլանտալը կիպի էճնէպի գարտինալարտան պիրի ինթիսապ օլընմասընա հիչ իհթիմալ վերիլէմէզ։

Շիմտիլիք՝ բօլիթիգա ալէմի՝ պէչ պաշլըճա նամզէտ կէօրիւյօր քի, օ զաթլար չունլար տըրլար.

1. Գարտինալ-Դամէրլինկ (Բաբալըգ մագամը Տեղապահը) Օրէլիա։

2. Սապզդ խարճեյէ նազրը գարտինալ Բամբօլյա։

3. Գարտինալ Սէրաֆին ՎանուԹէլլի։

4. Գարտինալ կոթթի։

5. Պուլսնիա Արքեպիսկոպոսը գարտինալ Սվամբա։

Ֆագաթ Գօնգլավ մէճլիսինին ինթիսապը՝ չօգ քէրրէ՝ Թախմինին հուռուտլարընը թէճալուզ իսէր։ Բաբալըգ մագամընա կէչմէսի հիչ միհթէմիլ կէօրիւլմէմիշ օլան պիր զաթրն ինթիսապը՝ բէք չօգ քէրրէ վուգու պուլմըշ տը։

Լէոն ԺԳ.ին սէլէֆի, եանի Պիոս Թ.՝ ինթիսապը է՝ ազ միհթէմի օլան գարտինալարտան պիրի իսի։ Էվվէլա կէնճ իսի. գարտինալար էքսէրիա գուրալարընը իչէրինտէն բէք կէնճ օլանլարա վերմէզլեր. չիւնքի կէնճ օլման պիր գարտինալը ինթիսապ իթմէք՝ քէնտի չախալարը իչիւն պիր իւմիտ բէնճերէսի ատչգ պրագմագ մսապէսինտէ տիր։ Պիոս Թ. ասլէն Բամալը օյմայրգ, վիլայաթատան կէմիչ, վէ օ զէմանա գատար պէօյիւք պիր չէօհրէթ գանամամըշ իսի. պունատան պաչգա՝ պիր միւտտէթ սարա խատթալըրընտան տա մուզտարրպ օյմուշ իսի. Իթալիանըն պաթըլ էֆքետարը գատընլարը միյանընտա կէօզիւյէ նազար վերիր տէյի Թանըլմըշ իսի։ Եանի հագդընտա պիր սուի զանն տա վար իսի։

Ֆագաթ պիւթիւն պու հալլէրէ բաղմէն Գօնգլավ մէճլիսի՝ իքինճի գուրատա քէնտիսինի Բաբալըգ մագամընա ինթիսապ էյլէսի։

Օնտան եվվէլքի Բաբա, եանի Օն Ալթընճը Գրիգոր տա՝ քէնտիսինի ինթիսապ իտէն Գօնգլավդն ազատ միյանընտա է՝ ազ չէօհրէթ գանամըշ օլանլարան պիրի իսի։ Պու հալէ բաղմէն, գարտինալ Բաքքա վէ գարտինալ տի Կրէկօրի կիպի՝ զէմանընն չէօհրէթչիար ըէհապիյինէ Թերճիհ իսիլտի։

Իչթէ օ ինթիսապտա տը քի, Սբանիա քէնտի վէթօ հագգընտան իսթիֆատ իտէրէք, գարտինալ Ճիուսթինիանինին Բաբալըգ մագամը նամզէտլերի միյանընտան չըգագարըլմասընը Թալեպ իթա։

Պու «վէթօ» հագգը՝ Բաբալըգ մագամընը գուվվէթ ճիսմանիյէյէ մալիք (եանի Բամանըն հիւքմատը) օյտուղը զէման՝ Աւսթրիա, Ֆրանսա վէ Սբանիա տէվլէթլերինին ագտ էյլէտիքլերի մուգավէլենամէ իրճապընտան տը։ մեզքիւր տէվլէթլերատէն հեր պիրի՝ պու մուգավէլենամէ մուճիպինճէ՝ Գօնգլավդն սօն գարրը վերճէճկի զէմանա գատար իսթէտիքլերի տագիգատա՝ գարտինալարտան պիր զաթրն Բաբա ինթիսապ իտիլմէսինէ մուխալէֆէթ իտէպիլիրլեր. չէօյլէ քի, եկեր իւչիւ տէ այրը այրը զաթլարընն ինթիսապ օլունմասընա գարյը կէլիրլեր իսէ, իւչ նամզէտ խարճեճէ գալպիլիր։

Շիմտի՝ Բաբալըգ մագամընն ճիսմանի գուվվէթի գալմամըշ օյտուղընտան, Ֆրանսա, Սբանիա վէ Աւսթրիա տէվլէթլերինին պու հագգը իսթիմալ իտէպիլիպ իտէմէյճէքլերի՝ սիւալա չայան պիր մատէ ատտ օլունը յօր։ Բամանըն 1871տէ Իթալիա տասքիրի Թարաֆընտան իչղալ իտիլմէսինտէն (եանի Բաբալըգ մագամընը ճիսմանի հիւքմէթի էլտէն չըգմասընտան) պէրի վուգու պուլան ինթիսապտա (քի միւթէվէֆա Լէոն ԺԳ.ին ինթիսապը զաթրն ինթիսապը՝ բէք չօգ քէրրէ վուգու պուլմըշ տը։

Լէոն ԺԳ.ին սէլէֆի, եանի Պիոս Թ.՝ ինթիսապը է՝ ազ միհթէմի օյան գարտինալարտան պիրի իսի։ Էվվէլա կէնճ իսի. գարտինալար էքսէրիա գուրալարընը իչէրինտէն բէք կէնճ օլանլարա վերմէզլեր. չիւնքի՝ Գօնգլավդն մէզքիւր հագգը Թանըմամասը՝ Բաբալըգ մագամընն ճիսմանի հիւքմէթի էլինտէն ալընմասը ալէյհինտէ չիմտիյէ գատար իպգա իտիլմէքտէ օյան բրօթէսթօտան սարքը նազար տէմէք տիր։ (Բաբալըգ մագամը Բամանըն ինթալիա հիւքմէթի Թարաֆընտան իչղալ իտիլմէսինի պիր զասպ (իւզիւրբասիօն) ատտ իտիլմէքտէ, վէ՝ մամաֆիտի՝ Բաբալըգ մագամընը՝ Վատիկանըն հուռուռալարը տանիլինտ՝ էլան՝ ճիսմանի պիր հիւքմէթէ մալիք սայմագատա տը։)

Բաբալըգ մագամը՝ մեզքիւր իւչ տէվլէթին «վէթօ» հագգընը ըէատ էյլէտիկի հալտէ՝ եալնըզ ռուհանի իգթիտարլա իքթիֆա ինթիսիկինի զըմնէն ինթիրաֆ ինթիչ օլաճագ տը։ (զերա՝ մեզքիւր իմթիյազըն Բաբալըգ մագամընըն շնմանքի հալի իլէ գապալը թէվֆիգ օյմասընընտան պէյան էյլէյէճէք տիր։) Ուրնըն իսէ՝ Գօնգլավդն իչինէ կէյէմէյէճէկի աշիքեար տը։

* * *

Գօնգլավդն ինիգատը միանսէպեթիյլե, եկեր չախալարը վէ օնլարընն մէսլեքինի թէտգիգ էյլերսէք, աթիտէքի ինքի միհիմմ թէմայիլ միւսաճէհէսինտէ պուլընընը։

1. Բաբալըգն ռուհանի սրֆաթընը, վէ օ սրֆաթ նամընա սարլարտան պէրի սէրտ օլունան իտատալարը հեր չէյէ թերճիհ էյլէյերէք, «օբրրթիւնիսթ» օյմամագ։ Եանի զէմանա կէօրէ իտարէ ինթիմէք էսասընը գապալ ինթիմէք։

2. Բաբալըգ մագամընն նուֆուզ վէ թէէսիրի՝ տէվլէթլեր վէ միլլեթլերէ (եանի կերէք հիւքիւմէթլերէ վէ կերէք օնլարընն էհնալիսինէ) գարը ինթիգամ ինթիկի բօլինթիգայտ վապէսթէ օյտուղընզիլերէք, զէմանը վէ վուգուսթը թատգիպ, վէ իչլերի՝ տայմա թէվէճճիհ գագանաճագ վէ նուֆուզ արթըրագագ սուրէթատ իտարէ էյլէմէք։

Պիրինճի բօլինթիգանընն թարաֆտարը գարտինալ Օրէլիա տը։

Իքինճի բօլինթիգանընն թարաֆտարը ատ գարտինալ Բամբօլյա։

Ուրնըրընն վասաթընտա՝ քէնտի խուսուսի հայաթընընն թէմիզլիկի իլէ չէօհրէթչիար օյան վէ Ուլթրամոնթէն (եանի Բաբալըգ մագամընն հուգուգընը հեր բօլինթիգա միւթալէսընը թերճիհ ինթիմէք բօլինթիգասը թարաֆտարը) օյմասընյա պէրատպէր, պիլինիսպէ էֆքետարը միւթիտիէ էրպատրնտան պուլընան գարտինալ տի Բիէթրօ իլէ գարտինալ ՎանուԹէլլի, գարտինալ կոթթի, վէ գարտինալ Սվամբա պուլընմագատա տը։

Գարտինալ ՎանուԹէլլի՝ զայէթ բարլագ էվսաֆլի զաթիյէյէ մալիք օյմասընա բաղմէն, ինթիսապը է՝ ազ միհթէմի օյան տը։ զիրա Վատիկան իլէ Այէմանիա արասընտաքի միւնասեպաթը սրգլաշտրմագ թարաֆտարը օյտրզընտան, Ֆրանսըզլար քէնտիսինի հիչ սէվմէյէր. մամաֆիհի, Գուպտ մուհարեպէսի էսնասընտա, Ամերիգալըլարա բէք ատչզ պիր մուհապպէթ կէսսթէրտիկի ճիհէթլէ, Սբանիալըլարըն տա խուսուսմէթինի ճէլպ էյլէմիյտիր։

Գարտինալ Բամբօլյայը տա — վէլէվ հէնուզ բէսմի սուրէթատ տէյիլ իսէ տէ — Աւսթրիա խաթէմէյօր։ Զիւնքի պու զաթ սօն Եիրմի սէնէ զարքընտա Իւչլեր ինթիֆագընը հիչ սէվմէմիշ, վէ մեզքիւր ինթիֆագա գարշը կիւճլիւքլեր չըգարմըշ տը (1)։

Գարտինալ տի Բիէթրօնընն ահվալը սըհհիյէսի միւսաիր օյմատըղընը պէյան ինթիք. այնի չէյի գարտինալ Գրաչէլաթրօ հագգընտա տա սէօյլէմէք միմքին տիր։

Գարտինալ Բամբօլյայը պիւթիւն պիթիւն հիսապատան չըգարմագ միմքին տէյել իսէ տէ, եկեր մումկինէյհտէն սարքը նազար իտերսէք, չիմտի ինթիրազտան արի օյարագ՝ իքի նամզէտ կէօրիւյօրըզ.

Գարտինալ Օրէլիա։

Գարտինալ Սվամբա։

Էօնիւմիւզտէքի բաղար էրթէսի կիւնիւ ինթիսապընա ինթիզար օլընան 258ինճի Բաբանըն՝ պու իքի զաթատան պիրինի օյմասը՝ էքսէր Գաթօլիք մէհհաֆիլինտէ աղլէպը իհթիմալաթտան ատտ օլընմատտա տը։ Գ. Մ.

(1) Էն զարիպ ահվալատէն պիրի տիր քի, պու տէֆքէր Գօնգլավտա հէր նէ գատար երնէ պիր ինթալեան ինթիսապ իտիմէսի մէմալ իսէ տէ, օ ինթալեանը կէթիրիպ մագամընա գուտա իթտիրէն գուվվէթ էճնէպի գարտինալարը էքսերիյէթի օյճագ տը։ Պու նօգթաի նազարտան Ֆրանսզ վէ Սբանիօլ գարտինալարընն Բամբօլյանը լէհինտէ ինթիֆագ իթմիչ օյմայտը ֆէվգէլատտ տիգգաթա չայան տը։

Օն ԻՒՉԻՒՆՃԻ

ԼԷՈՆ ԲԱԲԱՆԸՆ ՏԷՖՆԻ

Կէչէն բաղար կիւնքի թարիխլէ Բամատան պէր՝ վէճճը աթի Թէլէկրաֆ քէչիրտէ օլունմըշ տը։

Ցիւն ագշամ Բամանընն Ս. Պետրոս քիլիսէսինտէ Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբանընն ճէսէտի մեզարա գօնմասը այնի իճրա օլունմըշ տը։ Իքի պէն տավէթլի այնը մեզքիւրտէ հաղըր պուլունմըշլար տը։ Էօյլէնտէն պէտ իլէ քիլիսէի մեզքիւր գարուլարը գաբալը իտիլեր։ Ագշամ սաաթ 6տա տավէթիլեր, հէյեթը ռիֆքերա ազասը, Բամա ասըլզատէկանը մուրախխասլարը վէ սարէթ միւվասէլէթ իտուպ, Թէչրիֆաթ մէմուրլարը Թարաֆընտան գապալ օլունմըշլար տը։ Սաաթ 6 պուչուգատա գարտինալլար՝ մսմար ԹուԹմուշ օյտուգլարը հալտէ Ս. Հաղորդութիւն Մատուռընա կիթմիշլեր վէ Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբանընն եա Թըրլըլարը եաթաղընը էթրաֆընտա սաֆկէսսէթ օյմուշլար տը։

Պիր ազ սօնրա Ս. Պետրոս քիլիսէսի ըէհապիյինի՝ ալայ իլէ վէ տուալար օգուլարագ Պահարանատան տիշարը չրգմըշլար վէ Ս. Հաղորդութիւն Մատուռընա կիթմիշլեր տիր։ Ունլարընն արգասը սրրա մաչալակիրան եիւրիւմէքտէ իտիլէր։ Բաբանընն ճէսէտինի ըէհապին գալտրըմըշլար տը։ օ սրրատա պիր ալայ իճրա օլունուպ, պու ալայ՝ քիլիսէնին պիլճիւմիէ գըսմարընտան վէ պախուսուս Պետրոս Առաքեալը Թուճատան մամուլ էսկի հէյքելի եօնիւնտէն կէչմիշ տիր։ Պատէհու ալայ իւչ ԹապուԹընն պուլունտրզը Մատուռա ազիմէթ իտուպ, պիր Թարաֆտան իճրա օլունան տուալարա մեզքիւր ԹապուԹլարընն իւզերինէ օգունմըշ, վէ Բաբանընն ճէսէտի իւզերինէ տուալը սու սէրբիյմիշ, վէ քիւննիւք Թիւթատիւրիյմիշ տիր։

Պատէհու ըէհապին՝ Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբանընն մեվզու պուլընտրզը գըրմըզը եունատան վէ ալԹուն սըրմա բիսկիվիտն մամուլ քէֆինէնին 4 ունճնտան ԹուԹմուշլար վէ սերվի ազաճընտան մամուլ պիրինճի ԹապուԹա գօյմուշլար տը։ Ատաթը գատիմէ մուճիպինճէ Տաճարապետ՝ Բաբանընն այագլարը ալԹընա իւչ քէսէ գօյմուշ տը։ պու քէսէլեր՝ եիրմի պէշ սէնէլիք Ցորեւեանընն եատիկեարը իչիւն ալԹուն, կիւմիւշ վէ Թուճատան մամուլ միտալեալարը հավի պուլընը յօրլար իսի. ֆէզալիք պիր պօրու գօնմուշ քի, պու պօրու՝ Բաբանընն տերի իւզերինտէ եազըլը Թերճէմէի հալինի միԹէզամին պուլընը յօր իսի։ ԹապուԹը Բաբա տաիրէսինին պիլճիւմէ ըէհապին վէ մեմուրիրին իհսանա հիմիչ, վէ պունլարընն քեաֆֆեսի՝ մաԹէմ իչիւն տէյիլ՝ իլա միԹէվէֆիյա սօն պիր խըատէթ իչիա հիմատի քիրինի կէսսթերմէք իչիւն մտամէնէքչէ ըէնկինտէ էլպիսէ կիչինմիշ իսի։ Ցաճարապետ՝ Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբանընն եիւզիւնի պէյազ իբէք ըէչէ իլէ էօրԹմիւշ տիր. օ էսնատէ մատուռընն խարճինտէ ըահմէթ տուալարը օգունմագատա պուլունմըշ տը։ ԳոնԹ Բէչչի իլէ Զուիցցերիալը մուհաֆըզլարընն գօմանտանը բրէնս Բօսբիլիօզի՝ Բաբանընն այագլարընը պուս հիմիչլեր տիր. պատէհու ԹապուԹընն գաբաղը գաբանըպ, պունը գարտինալ Օրէլիա վէ գարտինալ Բամբօլյա՝ Ս. Պետրոս քիլիսէսի պաչբասընն վէ Տաճարապետին մէօհիւրլերի իլէ Թէմմիր հիմիչլեր տիր։ ԹապուԹ գուրչունատան մամուլ տիկեր պիր ԹապուԹ՝ տերունինէ գօնմուշ, վէ պունըն գաբաղը գալայա եարըշարրըմըշ տը։ Պունըն իւզերինէ միԹէվէֆա Բաբանընն եազը, Բաբալըզընն միւտտէթի վէ եէվմը վէֆիֆթը եազըլը տը։

ԹապուԹընն գաբանմասը մուավլէսի եարըմ սաաթ տեվամ իտուպ, պու էսնատէ Վատիկան մուգաթլաթ մուհարրիրի (նօտար) Լաթինի պիր Թահրիրաթ օգումըշ վէ պու Թահրիրաթտա Բաբանընն վէֆիֆընտան պէրու վուգու պուլան պիլճիւմլէ մուավէլաթ Թաատտա օյունմըշ տը։ Պատէհու պու ԹապուԹ տա աղաճտան մամուլ իչչինճի պիր ԹապուԹ իչինէ վագ օյունըպ, պունըն գաբաղը իւզերինէ տէ միԹէվէֆա Բաբանընն արմասը մահֆիլ պուլընմըշ տը։ Պատէհու Թէքբար պիր ալայ Թէչքիլ օյունըպ, ԹապուԹ միԹէվէֆա Բաբալարընն ճէսէտիրի մուվագգաթէն գօնումըշ օյան մէզար Թաչը եօնիւնէ կէօԹիւրիլմիշ տիրիւ. պու մէզար Թաչը չօգ սատ օյուպ, իւզերինտէ պիր Բաբա Թաչը վար տը։ ՎասիյէԹնամէսի ահքեամին Թէվֆիգէն մագպէրէսի՝ Լաթին քիլիսէսինտէ ինչա իսիլնէնէյէ գատար Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբանընն ճէսէտի օրատա գալաճագ տը։ ԹապուԹ՝ իբլեր վասրԹասրյա եագարը գալտրըրըպ մեզքիւր մեզար Թաչը իչինէ գօնմուշ տը։ Պու սրրատա տաթի տուալար օգունմըշ վէ եօնտի այինտէ Ս. Պետրոս քիլիսէսի գամբանալարը հաղին հաղին չալնըմըշ տը։ Ագշամ սաաթ 9տա հէր չէյ խիթամ գալմըշ տը։ Մեզար Թաչը իւզերինէ պիր լեվնա վալ օյունըպ, պունտա Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբանընն խամի եազըլը պուլընը յօր իսի։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՆԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՆԷ

Իթալիա գրալը Վիգթօր Էմմանուէլին Բարզի հոկա. 10տա գիյարեթ իտէճէկի մուգաբրէր պուլընը յօր։

Եօհաննէսպուրկատ Լօնդրայէ քիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, եէնպի պիր գօնսօլօս՝ Թրանսվատ մատէնլերի իլէ տէմիր եոլարընա 200,000 Զինի ամէլէ կէսսթերմէք իչիւն Հօնկ-Գօնգատան պիր Թէլիֆ ատպ իթմիշ տիր։

Եէնի Բաբանընն ինթիսապընա մամուր Գօնգլավ մէճլիսի իչիւն Ֆրանսզ գարտինալարը միյանընտա վուգու պուլաճագ իթիրազի հագգընտա Ֆրանսա ըէիսը ճիւմհուրը Մ. Լուպէ իլէ խարճեիյէ նազարը Մ. Ցիգասէ տրասընտա իսթիֆաֆը էֆֆարտ հիւքմֆէրմա օյտրզընա տիր գունհուր իսէն չայիա Բարիզտէ գաթիկ Թէքզիպ օյունը յօր։

* * *

Բամատա ըիվայէթ օյունարընա կէօրէ, գարտինալ Բամբօլյա՝ Բաբալըզա նամզէտ օյմայաճագ տը։

---

(131)

ՄԱՐՍԷԼ

ԵԱԽՕՏ

ԵԷՆԻ ԲԱՐԻԹՋ ԷՍԻԱՐԸ

2.

Մ. ոը Կօնտօնըն խանէսինտէ քէչիրէ օլունան պալոյը Թատգիպ իսէն բաղար կիւնիւ տէ Սավինիէնէ իթիկի կիպի կէղմէսի իչիւն միւսատաէ իսիլիր։ Այ պալը միւրուր իհմիչ օյտուղը կիպի, սէնէ պալը հիսապլարը տա իքմալ իսիլմիչ իսի։ Սէնէ պալընընն հիւլուլի միւնասէպէթիլէ պիր Թագըմ ֆալա մէղուլիյէթլեր իսԹիյարընտա մէճպուր օյան Սավինիէն՝ պու մէղուլիյէթլերատէն գուրԹուլընը կիպի, պէրտի Թէպրիք իճրատը լաղըմ կէլէն զիյարէթլերի տէ իյֆա իհմիչ օյտուղը ճիհէթլէ, եէվմը մեզքիւրատ սէրպէսթ պուլընմասընտան պիլիսԹատէ հէման Սէսիլին խանէսինտէ կիթատ։

Հավա պուլուԹը վէ եաղմուրը օյմաղա պէրատպէր, օ կիւն Սէսիլին օտատը պիր քեաչանէի մէսէրլէթ հիւքմինի ալմըշ օյտուղընա օգուանլարըմզդ էմին օլապիրլեր։

Իչիի գըզ՝ սապահլայըն չաֆագա պէրատպէր էլպիսէսինի իքԹիտա իհմիչ օյտուղը կիպի, վալիսէսինին մեզարընա միւԹատը օյան զիյարէթի տէ Սավինիէնին կէլտիկի զէման չօգտան պէրու իյֆա իհմիչ իսի։

Պունարընն եէքտիկերինի կէօրմէլէրի իւզերինէ նէ տէտիքլերինի իյդահ իհմէկէ լիւզում վա՞ր մը տը։

Պիր այրգ պիր մայուգէ՝ պիր միւտաէթ ինֆիրագատան սօնրա եէքտիկերինի կէօրսիւքլերի զէման նէ տէրլեր իսէ՝ անլերի սէօյլէսիլեր... սէօյլէսիքլերի սէօզլեր բէք միհիմմ վէ զայէթ մանասըզ իսի... Մանասըզ սէօզլեր քի, հեր իքիսինի տէ բէք ալեա անլայօրլար իսի... մասումանէ խրԹպալար քի, պիր եասանընընն մուճիպը իսԹիհզասը օյտա պիլէ, էրպապը ալգ ու մուհապպէթ իչիւն գալպին էն տէրին քէօչէլերինի գատար Թէէսիրի վար տը։

Ճեվապլար՝ սիվալլերին իյրասընտան եվվէլ վէրիլմէքտէ վէ իքի կէնճին ավազէի մէէրրէթի օտայը օյտուրմագատա իսի։

Միւքեալէմլլերի պէլքի սէօզէն զիյատէ Սէսիլին բէնճերէսինէ գօյտուղը եէմէրի եէմեկէ կիտէն գուչլարընն նաղմաթը մէսերրեթլայաթընա պէնզէյօր իսի։ Պունընա պէրատպէր եէքտիկերինի բէք էյի անլամագատա օյուպ, Թերճէմանա լիւզումլարը եօգ իսի։ Զաթէն եէքտիկերինի մանրեմանտ սէօզլեր սէօյլէմէք իչիւն բէք ազ վագթլարը վար իսի։

Մ. ոը Գօլօրատօ Թատմ իհմէք իւզրէ քէնտիերինի էօյլերին էօրօք ճատաէ սինտէքի խանէսինտէ տավէթ իհմիչ իսի։ Ալպլ օգաղը իլէ էօրօք ճատաէսի ատրասընտաքի մէսաֆէ իսէ խայլիճէ ուզան իսի։

Մարսէլ՝ Տօմինիգին զայպուպէթինին քէնտիսինճէ մուճիպ օյտուղը հէյճանը նէվմիւատանէ սօնրա պու չօճուգլարընն տատաէթի կիպի պիր հալը մէսերրեթիլիմալին Թէմայատյա Թէրիրը վիճատան իհմէք իսթէմիչ իսի։ Ճանիլերի Թատգիպ իհմէք վէ Ամֆքիսէ գարը իլանը խուսումէթ պէտ իհմէտինանէն եվվէլ քէնտի մուավէնէթիլէ մէտուտ օյան պու չօճուգլարը կէօրմէք արզուսընտա պուլընմըշ իսի։

Բօլիս տաիրէսինէ վուգու պուլան զիյարէթինանէն պէրու Մ. Շամպրէտէն մալիսմաթ ալմամըշ իսի իսէ տէ, մումկինէյհտէն մալիսմաթ վիրուտը հէման հէր տագիգա միհթէմիլ օյուպ, Թալեպ իհթիկի զէման քէնտիսինէ բէճագաթ իհմէք գարտր վերմիշ իսի. պինանէնալէյհ, պիր գաչ սաաթ կէնճ ատսթարըյա պուլընմագ իւզրէ բաղար կիւնիւնին իսթիհզար իհթիկի վէսիլէսէն խթիճատ իհմէք խթէմիշ իսի։

Անլերի խանէսինտէն պաչգա մահալատ կէօրմէտի միմքին օյտաղը ճիհէթլէ, պու զիյարէթի բէք զիյատ էհէմմիյէթ վերիյօր իսի։ Սէսիլին խանէսինտէ ներտիվէնանէն չըգար իքէն, Մատամ Ալէքսի իլէ վուգու պուլան Թէատատիքի միԹէյագուզանէ հարէքէթ իհմէսի լիւզումընը քէնտիսինէ հրսս իհթիրտիկի ճիհէթլէ, իչիի գըզըն նամուսընը մահֆագա իհմէք իւզրէ տրԹըգ օրայա կիհմէմէկէ գարար վերմիշ իսի։

Ալպլ օգաղընատաքի խանէյէ եէնիճէն կիհմէտի՝ Սէսիլին գօնուլարը Թարաֆընտան պիր Թագըմ միւատէպէթիլ Թէֆսիրատա մէյատ ալպպիլիր իսի։ Էսկի եէյտ Թատիրէսի կիւրուհինանէն օյան գատընլար՝ զէնկին պիր տատմըն մահզա մասսամանէ պիր մուհապպէթլէ ալԹը գաթ ներտիվէն չըգըպ պիր չիչէքճի պանճընընն մուճիպը իսԹիհզասը օյտա պիլէ, էրպապը ալգ ու մուհապպէթ իչիւն գալպին էն տէրին քէօչէլերինի գատար Թէէսիրի վար տը։

Ճեվապլար՝ սիվալլերին իյրասընտան եվվէլ վէրիլմէքտէ վէ իքի կէնճին ավազէի մէէրրեթի օտայը օյտուրմագատա իսի։

Միւքեալէմլլերի պէլքի սէօզէն զիյատէ Սէսիլին բէնճերէսինէ գօյտուղը եէմէրի եէմեկէ կիտէն գուչլարընն նաղմաթը մէսերրեթլայաթընա պէնզէյօր իսի։ Պունընա պէրատպէր եէքտիկերինի բէք էյի անլամագատա օյուպ, Թերճէմանա լիւզումլարը եօգ իսի։ Զաթէն եէքտիկերինի մանրեմանտ սէօզլեր սէօյլէմէք իչիւն բէք ազ վագթլարը վար իսի։

Մ. ոը Գօլօրատօ Թատմ իհմէք իւզրէ քէնտիերինի էօյլերին էօրօք ճատաէ սինտէքի խանէսինտէ տավէթ իհմիչ իսի։ Ալպլ օգաղը իլէ էօրօք ճատաէսի ատրասընտաքի մէսաֆէ իսէ խայլիճէ ուզան իսի։

Մարսէլ՝ Տօմինիգին զայպուպէթինին քէնտիսինճէ մուճիպ օյտուղը հէյճանը նէվմիւատանէ սօնրա պու չօճուգլարընն տատաէթի կիպի պիր հալը մէսերրեթիլիմալին Թէմայատյա Թէրիրը վիճատան իհմէք իսթէմիչ իսի։ Ճանիլերի Թատգիպ իհմէք վէ Ամֆքիսէ գարը իլանը խուսումէթ պէտ իհմէտինանէն եվվէլ քէնտի մուավէնէթիլէ մէտուտ օյան պու չօճուգլարը կէօրմէք արզուսընտա պուլընմըշ իսի։

Բօլիս տաիրէսինէ վուգու պուլան զիյարէթինանէն պէրու Մ. Շամպրէտէն մալիսմաթ ալմամըշ իսի իսէ տէ, մումկինէյհտէն մալիսմաթ վիրուտը հէման հէր տագիգա միհթէմիլ օյուպ, Թալեպ իհթիկի զէման քէնտիսինէ բէճագաթ իհմէք գարտր վերմիշ իսի. պինանէնալէյհ, պիր գաչ սաաթ կէնճ ատսթարըյա պուլընմագ իւզրէ բաղար կիւնիւնին իսթիհզար իհթիկի վէսիլէսէն խթիճատ իհմէք խթէմիշ իսի։

Անլերի խանէսինտէն պաչգա մահալատ կէօրմէտի միմքին օյտաղը ճիհէթլէ, պու զիյարէթի բէք զիյատ էհէմմիյէթ վերիյօր իսի։ Սէսիլին խանէսինտէ ներտիվէնանէն չըգար իքէն, Մատամ Ալէքսի իլէ վուգու պուլան Թէատատիքի միԹէյագուզանէ հարէքէթ իհմէսի լիւզումընը քէնտիսինէ հրսս իհթիրտիկի ճիհէթլէ, իչիի գըզըն նամուսընը մահֆագա իհմէք իւզրէ տրԹըգ օրայա կիհմէմէկէ գարար վերմիշ իսի։

Ալպլ օգաղընատաքի խանէյէ եէնիճէն կիհմէտի՝ Սէսիլին գօնուլարը Թարաֆընտան պիր Թագըմ միւատէպէթիլ Թէֆսիրատա մէյատ ալպպիլիր իսի։ Էսկի եէյտ Թատիրէսի կիւրուհինանէն օյան գատընլար՝ զէնկին պիր տատմըն մահզա մասսամանէ պիր մուհապպէթլէ ալԹը գաթ ներտիվէն չըգըպ պիր չիչէքճի գըզը զիյարէթ իհմէտինէ իհթիմալ վերմէզլեր։

Սավինիէնէ կէլիճէ, անը կէօրմէք աէ Ֆիչանլըքընը կէօրմէյէ գատար մէրքի իսի։ Մումմիէյէ՝ Մ. ոը Կօնտօնընն պանգասընա տուխուլինճէ պէրտ կիտ տէ 16 սաաթ չալըշմագատա օյուպ, պանգատան չըգըքընը զէման «րթըգ Թատմ» ազ գալը յօր իսի։

Մ. ոը Գօլօրատօ՝ պու մահմիսինէ ուլգու զէմանլարընտան պիր գաչ սաաթ գալը քէնտիսինի զիյարէթէ Թախսիս իհմէսինի Թալեպ ճէսարէթ իհմիչ իսի։

Կիւնիւզլերի Սավինիէնին իչ մահալինէ կիտիպ անը կէօրմէսի միմքի իսի տէ, պու մահալին միւքեալէմաթը ատսթանէյէ զայրը միւատա օյնատատան գաթինազար, Մարսէլ՝ ատսթը Տօմինիգ իչիւն բէք մէչուտ պիր նէթիյէ հազր իհմէսինէ բատագ գալմըշ օյան պալատան պէրու ատթը Մ. ոը կօնտի խանէսինէ կիհմէք իսթէմէյօր իսի։

Սէսէպինի քէնտիսի տէ անլամայօր իսի իսէ տէ, Պարօն ոը կօնտ՝ նիֆիթինի մուճիպ օյմագատա իսի։ Զէվճէսինին ատվարը միւթէճազգիքանէսինտէ գաթան խոյլանմասընը կկպի, Նօէմինին միւնասէպէթսիզ սէօզլերի սիս Տօրթս սիլէսի ալէհինէ վուգու պուլան Թէֆէվվիհանը գաթան տիմնինգ իսթէմիյէճէկի մէվմասէն իսի։

Մումիլէյհէ Սավինիէնին Թէէմինը խաթիգպալի իչիւն Պարօն իլէ օյան միւնասէպաթընտա տէվամ իհմէքլի պէրատպէր Կօնտօ սիլէսինին ատատ սարքընը մունասէպաթընը եալընընը սէնէտ պիր գաչ զիյարէթլէ Թէմտիս իհմէկէ գարար վերմիշ իսի։

Պարօն ոը Կօնտօ Թարաֆընտան Թէրթիպ օյունատաճագ պիր ավա էյթիրատ իհմէք իչիւն քէնտիսինէ վուգու պուլան տավէթի գապալ իհմիչ իսի իսէ տէ, պու տա մահզա Սավինիէնին մէնտֆիինէ վէրտիկի էհէմմիյէթատն իւզրի կէլմիշ իսի։

Մարսէլ՝ Պարօնը հէր կիւն գլիսպատ կէօրմէքտէ օյտուղընան, մումկինէ Թարաֆընտան ճումատա կիւնիւ միւշթերիլերինին էն միԹէպերլերինի մանասատ օյմագ իւզրէ Թէրթիպ օյունան պու ավ էյլենճէսինտէ հազր պուլընմասը իչիւն վուգու պուլան տավէթէ իճապէթ իսէէկինի օրատա պէյան իհմիչ իսի։

(Տեվամի)

Պոլսոյ հիւքիւմէթի՝ Պէկիրատա ունի սէֆիր իրսալ եթմէյէճէք տիր։

Պագուտա Պալխան կազ գուլուրդանա էվվելէթի կիւն եանկեն զու�էրէք, 50 իսքէլէ վէ պիր օրտար հավուզ միւհթերեգ օլմուշտր։ Եանկեն անճագ պինալարդն ինիւնտ սեօնմիւշ տիր։ Պու եանկեն էսերը զարաղ օլտուղը զանն ուսնէյոր։

Բուսիանդն հարպիյէ նազարը ժէներալ Գուրբաթքին պու քէրրէ Գինթեկեան Նարգ սէյահաթնտան էթերպուրկա ավաէթ եթմիշ տիր։

Սրպիա գրալը Պիրինճի Բէթարդն քէրիմէթ բրէնսէս էլէն զալիպա Պէկիրատա կիթմէյէճէք վէ եախօտ կեսկիպիւէ բէք ազ միւտաէթ օրատա յանճագ տր։ Գրալը միւշարիֆին իքի պիրատէրլերի բրենս ժամ վէ բրենս Ալէքսանտր օն պէշ կիւն զատար օրատա գալանճագլար վէ պատէհու Թաթիլ միւնասէպէթիյլէ Զուիցցերիայա վէ եախօտ Իտալիատա Թէյզէլերի գրալիցա էրէյինն եանընա կիտէճէքլէր, վէ մանախէրէն Պէկիրատտա Թահսիլերինի տէվամ իտէճէքլէր տիր։ Գրալ Բէթարդն քէրիմէսի զրէնսէս ֆին՝ Բէթերսպուրկտա Թէյզէսի կրանտիւշա Միլիցանն եանընտա գալանճագ տր։

Նէկենատա իսքեան իտէն Սրպիոր էսամ Վլահ Վուգօվալ՝ գրալ Պրինճի Բէթարդն բէսմինի չզգարանգ իչիւն Պէկիրատա չաղրբրլմշ տր։ Պու բէսամ՝ պիր տօսթնա յու Թօֆաֆ հիքեայէյի ինագ եթմիշ տիր։ Գրալ պիր տէֆա բէսմ չզգրտրդը կիւն գրալ Ալէքսանտր իլէ գրալիցա Տրպանդն բէսպէրի նէբէտ պուլունտրդնը պանա սօրատրմշ տր։ Պունը Թահգիգ եթտիմ վէ մէզգիւր իքի բէսմէրին մէզգիւր էսկի Գօնագատա պուլունտրդնը իսպէր ալարագ անկերի գրալ իչիւն կէթրբԹտիմ։ Գրալ պունտրը ուզուն ուզատիյէ Թէտգիգ իտուզ պագտրդտան սօնրա, «—Լաքին Տրպա չզ կիւզել պիր գրալ իմիշ—» էյտինէ, «—Էվվէթ, կիւզել իմիշ, լաքին էնԹէյարլամաղա պայյարզ իմիշ—» տէտիմ։ Պունդն իտէրինէ բէսմէրը էնիէ Գօնագատ կէօթիրիլմիշ օլմաղա, գրալ Բէթարդն յու կուսԹօսընա սէվինիյօր իտիմ։»

Սիսլու կէյինմիշ իքի Ֆրանսրդ՝ Բիեռ Տիպօն իլէ Արման Տիպօն՝ պիրի 28 վէ տիկերի 32 եաշընտա պարդալրը հալտէ իքի սէնէ միւատէթլէ ԻնկիլԹերատա քիւրէք ճէզարնա մահքիւմ օլմուշլար տր։ Բոլիս միւֆէթԹիշի Մագ Գարտի՝ պու իքի չալսընը՝ սրդրը վէ եա գօյուն կիպի կէնճ Ֆրանսրդ գրդալարդնը ալպպ սաթտրգալարդնը Օլա Պայէյ մանքէմէսինէ արդ ու իյդահ եթմիշ տր։ Պունդար պիր չզ սէնէլէրտէն պրու ինսան Թէնի Թիճարէթ վէ սկալաղդնը իճրա իսիյօրլար իտի։

ՄՈՒՀԱՊՊԷԹԸ ՄԷՖՍՈՒԽԷ

ԵՐՄԷՆԻՃԷՏԷՆ ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ

Թիֆլիսկիյանը հայրէթը Շէհրիյարիաէն Երզրումի

ՃԷԼԱԷՏՏԻՆ ՖԷՅՅԱԶԻ ՊԷՅ

Զապթիյէ յու Թահգիգաթը էվվէլկիյէյի ճէպնտէն չզգարտրդը պիր գուրչուն գալէտիկ պիր քեաղրտա գայա իթթիքտէն սօնդրա, ըէֆիգի Մուսթֆատան Թարաֆա տէօնիւպ կրամէթճիտէն մզգտարը քեաֆի մարմաթ ալամատրգլարդնը, պենանիալէյ տիգգաթը Թահգիգաթ իչիւ իթմէք իչիւն Սթանպօլա գատար կէյմէք լազըմ կէտիկինի պէյան էյլէտիր։ Տիկեր ըէֆիգի Հասան չավուշ՝ քէնտիլերի ավաէթ իտնէյլէ գատար գարուլարը քիլիտլէրպ օրասընը Թահթը նէզարէթ վէ Թերասուտատա պուլունտրմասընը Թէնպեհ էյլէյէրէք, իքի զապԹիյէ օրատան չզգար կիթտի։

Գույումճըլար չարչըսընա վարտրգալարդը զէման, սատի հէնուզ պիր օլատուղը ճիհէթլէ, օրԹալրգ Թէնհա Պիր չզգ Ֆրանսրդ կէնճ գրզալարը՝ Մըսրտա մէրգուման Թարաֆընտան սաթըլմըշ իտի։ Պէյազ գատընլար ախզ ու իթթասը իչիւն էն պիրինճի ճէզա իքի սէնէ միւատէթլէ քիւրէք ճէզասը տր։

Պօնատա Թրէպինէ իլէ Պիլէք նամ մահալ արասընտա բիյատէ ասաքերի իճրաի հարէքէթ իթթիկինատ, կիւնէշտէն 69 նէֆէր վուրուլմըշ վէ Թէլէֆ օլմուշ տր։ ԲէշԹանդն «Մաճիր Օրտակ» նամ կազէթասընտա պէյան օլունտրդնա կէօրէ, այնը հարէքէթը ասքերիյէտէն 450 նէֆէր կիւնէշտէն վուրուլուգ, 19ը Թէլէֆ օլմուշ վէ 40ընտա հէչ հալ ու իգԹիտար գալմամըշ տր։

Կէշէն ճումատա էրԹէսի կէճէսի վէ բազար սապահընը Լօնտրա իւգերինէ հագիգաթէն պիր սու Թուզեանը վուգու պուլուգ, չէհրը մէզգիւրդն «սիթէ» ճիհէթինտէ պիւթիւն մահզէնէր վէ էմալի եէրլէր սու իլէ տօլմուշ տր։ Բազար կիւնքի կազէթալար չզգ կէճ չզըմշ տր, գիրա պասմախանէ վէ մաթպաարա սու պասմըշ տր։ Բազար ագչամը «Տէյլի էքսբրէս» կազէթասընդն մաքինալար տարիբէսինէ 10 այագ սու պասմըշ օլտրզընտան, ֆօրմալար տիկեր պիր մաթպաայա կէօնտէրիլմիշ տիր։ Սուլարը պօշալԹմագ իչիւն պուխար Թուլումպալարը միԹէմատէն իլէմիշլէր տիր։

«Սթանտարտ» կազէթասընդն ՏարմչԹատ մուխպիրի Թարաֆընտան վէրիլէն մալիւմաթա կէօրէ, ԻնկիլԹերա գրալը եէտինճի էտուարտ՝ սեպա. այրնտա Ալէքսանդրա ազիմէթ իտէճէք, Մարքէնպատտա գաբլըճալարա կիրէճէք, վէ պատէհու ՏարմչԹատտա Բուսիա իմբերաթօրը վէ իմբերաթօրիցասընա, Ալէքսանիա իմբերաթօրընա վէ Հէս Կրանտուգասընա Թէսատիֆ էյլէյէճէք տիր։

Միւճթէմէատ Ամէրիգանդն Իլինուա էյալէթինտէ Տանվի չէհրինտէ կէչէն ճումատա էրԹէսի ագչամը պիր սիյահ՝ պիր պէյազլա գավկա իտէրէք իւգերինէ աթէշ եթմիշ վէ պէյազը էօլաիւրմիշ օլմաղլա, սիյահ՝ հապատա կէօթիրիլմիշ իսէ տէ, էհալի հապատանէ էօնիւնտէ եըրլըգ գաբուլարը գըրմըշ, սիյահ ԹուԹուլմըշ վէ այագ ալԹընտա չիյնէնիպ մէրգում Թէլէֆ իտիմիշ տիր։ պատէհու ճէսէտ պիր Թարաֆա տօղրու սիրիւքլէնիպ աթէշէ վէրիմիշ տիր։ ՄագԹուլը պատճագլարը գօբմըշ օլարդընտան, բարչա բարչա իտիմիշ տիր։ Էհալի՝ պու իթթիսաֆաթտան հավէսէ կէլէրէք Թէքրար հապատանէյէ կէթմիշ վէ քէնտիսինէ տիկեր պիր սիյահ Թէսլիմ օլունմասընը Թալէպ էյլէմիշ տիր։ լաքին պու տէֆա միւԹէարրուզլարը՝ բօլիսլեր Թարաֆընտան աթէշէ գապուլ օլունմըշլար, վէ չզգլարը եարալանմըշլար տր։

Ասայիշ իտատ օլունմազտան էվվել էհալի Թարաֆընտան պէշ սիյահ ֆէնա հալտէ խըրբալանմըշ տր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Իւչիւնճի (Սէլանիք) օրտուի Հիւմայունա մէնսուպ նիզամիյէ 5ինճի իւսքիւպ ֆըրգասը էրքանը հարպիյէ բէհսի մերալայ սատա. Գարի պէյէ միրիւվալրգ (բաշալրգ) բիւթպէսի,

Իզմիր էյԹամ միւարի իզդ. Խալիլ էֆ.յէ Թէրֆիէն բիւթպէի սանիյէ սընքը սանիսի Թէվճիհ,

Մէճիլսը Մէարիֆ ազալրդնա՝ Պէյօղլու միւԹաարրբֆլրդը Թերճէմանը սատա. Իպրահիմ պէյ էֆ., Ճէպէլը Պէրէքէթ սանճաղը մուհասէպէճիլիկինէ՝ կինճ սանճաղը մուհասէպէճիլիկինէն միւնֆասլը Իպրահիմ Էտհէմ էֆ. Թային պույրուլմըշ տր։

ՆԻՇԱՆ

Ալէքսանիա տէվլէթինին Տէրսաատէթ սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը պարօն Ջոն Վանկենհայմ ճէնսալէրինէ 1ինճի բիւթպէսէն Օսմանի նիշանը ալիսի իհսան պույրուլմըշ տր։

ՍԸՀՀԻՒՃԷ

Սուրիա վիլայէթիյլէ Հալէպ վիլայէթինտէքի գօլէրա իլլէթինին նէֆսը Հալէպ իլէ էլէկվմ խասթալրգտան մասուն օլան քօյլէր վէ գատապարա մէնը սիրայէթի էսպապընդն խաթիհտալի իլէ խասթալրդը ճիվար մահալլէրէ եայրլմամասը իչիւն իլճակ իսէն Թէտարիպրէ նէդարէթ էյլէմէք իւզրէ, Գավագ Թէհֆիզուլմանէսի տիրէքթօրը օլուպ սէէզունէն Տէրսաատէթտէ պուլունան տօգթ. իզդ. Լուիճ էֆ.նին բիյասէթինտէ վէ Թօքսանէի. Ամիրէյէ մէնսուպ պաղը Թապիպլէր վէ Թիւթսիւ մէմուրլարընտան միւէքքէպ օլան հէյէթ՝ «ինն Մէտաժրբինն «Սախալիէն» վաքրբլա Իսքէնդերունա կէթմէք իւզրէ չէհրիմիզտէն հարէքէթ էյլէմիշլէր տիր։

—Թարապլուսը Շամատա յուլիսին 16ընը կիւնիւ գօլէրատան վուգուսթ օլմասընը՝ ինն Սըհհիյէ տարիբսինէ կէլէն Թէլէկրաֆլարտան իշար օլունմըշ տր։

«ՐՕՍԻԱ»

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸՆԸՆ ԵԷՆԻ ՇԻԻՊԷՍԻ

«Բօսիա» սիկուրթա գումբանեասը Թէվսիի մուամէլաթ իտուպ, պու քէրրէ Տէրսաատէթտէ պիր չիպէ քիչատ իթմիշ օլտուղընտան, տիւն մէզգիւր չիպէնին քիչատ վէ Թագտիս բէսմի մէզգիւր իտարէխանէտէ իճրա օլունմըշ տր։ Սաաթ 6 բատտէլերինտէ տավէթիլէր վիւրուտ իթմէքտէ օլուպ, էղճիմէ Բուսիա սէֆարէթի Թերճէմանլարընտան Մ. Սթօլիցա, գօնսօլօսխանէ մէմուրիյինին տէն Մ. Ալէքսանտր Բէթրայէֆ վէ իքնճի Թերճէմանը Մ. Տիմիթրէֆ վէ Մ.Կրամաթօքուլօ, Բուս վարօր գումբանեասը պերինճի մասլահաթկիւզարը Մ. Իբօլիթ Զայքովաքի վէ մուավինի Մ. Էթիէն Գայան, Մ. Սբանտանի, Մ. Զիգալիօթթի, Մ. Միզրահի, Բուս բօսթախանէսի միւտիրի Մ. Ալէքսանտր Տէրսէվիչ, Ապտիւլքերիմ Ճէվահիրիզատ էֆ., Օգթ. Եաղուպեան, Ռուբէն Պամաճեան էֆ.լեր, Մ. Անթուան Բրէվիլէհօ, Մ. Էտկար Թավուգճի, Տօգթ. Տաթիպալիս, Մ. Բէրտիքարի, Էրմէնի վէ եճնէպի կազէթալար մուհարրիրլերի վէ սարբէ հաղըր իտիլեր։ Կէլէն տավէթիլէր՝ միւտիր Արտաշէս Հիւրմիզ էֆ. իլէ քեաթիպլեր Թարաֆընտան իսթիգալ օլունըպ, միւտիրիյէթ օտասընա կէօթիւրիմէքտէ իտի. մէզգիւր օտանդն խարճինտէ Օսմանը վէ Բուս պայրագլարը ասըլմըշ իտի։

Սաաթ 7ամ էլպիսէի բուհանիյէլերինի կէյինմիշ օլան 6 Բուս բէհապինի իճրաի այինէ իպԹիտար եթմիշլեր տիր։ Մասա իւզերինէ պիր Պատկեր, պիր Խաչ վէ պիր Աւետարան վէ պիր քեասէ սու վազ օլունմըշ վէ էթրաֆընտա մմմար եագրլմըշ իտի։ Իքի դ.պիր տախի՝ բուհանիլերէ՝ իճրաի ային էանասընտա իշԹիրաք եթմիշլեր տիր։ Մուախարէն տուալար օգունմըշ վէ պունտա Բուսիա իմբերաթօր վէ իմբերաթօրիցասընդ, Ալէքսանիա իմբերաթօրընա վէ Հէս Կրանտուգասընա Թէսատիֆ էյլէյէճէք տիր։

Միւճթէմէատ Ամէրիգանդն Իլինուա էյալէթինտէ Տանվի չէհրինտէ կէչէն ճումատա էրԹէսի ագչամը պիր սիյահ՝ պիր պէյազլա գավկա իտէրէք իւզերինէ աթէշ եթմիշ վէ պէյազը էօլաիւրմիշ օլմաղլա, սիյահ՝ հապատա կէօթիրիլմիշ իսէ տէ, էհալի հապատանէ էօնիւնտէ եըրլըգ գաբուլարը գըրմըշ, սիյահ ԹուԹուլմըշ վէ այագ ալԹընտա չիյնէնիպ մէրգում Թէլէֆ իտիմիշ տիր. պատէհու ճէսէտ պիր Թարաֆա տօղրու սիրիւքլէնիպ աթէշէ վէրիմիշ տիր։ ՄագԹուլը պատճագլարը գօբմըշ օլարդընտան, բարչա բարչա իտիմիշ տիր։ Էհալի՝ պու իթթիսաֆաթտան հավէսէ կէլէրէք Թէքրար հապատանէյէ կէթմիշ վէ քէնտիսինէ տիկեր պիր սիյահ Թէսլիմ օլունմասընը Թալէպ էյլէմիշ տիր. լաքին պու տէֆա միւԹէարրուզլարը՝ բօլիսլեր Թարաֆընտան աթէշէ գապուլ օլունմըշլար, վէ չզգլարը եարալանմըշլար տր։

Ասայիշ իտատ օլունմազտան էվվել էհալի Թարաֆընտան պէշ սիյահ ֆէնա հալտէ խըրբալանմըշ տր։

[Սինկէր ամբիշ մաքինասընդն իլանը իչիւն ասնհիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա։]

Ս. ՅԱԿՈԲ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Ս. Յակոբ Անկեղանոցի Հոգաբարձութիւնը երախտագէտ սրտիւ կը հրատարակէ Ս. Զատկի աւագ ասնի առթիւ, բարերարներէ ընդունած նուէրներն, փոխարէն ջերմագին շնորհակալութիւն մատուցանելով է դիմաց իւր հարիւրաւոր խնամելոց։

1903 յուլիս 16/29

Ալլահվէրան Յովհաննէս 540, Զըրաճեան Անան 216, Բէքմէզ Կոմիտաս 162, Բէքմէզ Զ. եւ է. 120, Տամատ Օրիորդ Եւգինէ, Միհրան Միչէլ, Հէքիմեան Մկրտիչ, Մէյմատեան Մկրտիչ, Զիլբօշեան Սահակ, Զօհրապ ազգ. Դէորդ, Անանեան Բիւբ 108ական, Գասապեան Վիչէն դեղավաճառ 100, Գալբսեան Պետրոս, Կիւրեղեան Լեւոն 95ական, Լաղեան Յովսէփ, Մըսրլեան Միչէլ 60ական, Թօքուզեան Տիկին Սոֆի, Բուլճեան Տիկին Անանա, Կիւրեղեան Տիկին Մարիամիկ 54ական, Մելքոնեան Սրբուհի 50, Նազարէթեան Տիկին Մարի, Շեթայն հանդերձեղինաց վաճառատուն, Սաեվանեան Հ. Դանիէլ վարդապետ 47.50ական, Մանասեան Հ. Մարկոս վարդապետ 45, Էնքերճեան Մկրտիչ, Թօլայեան Յովսէփ, Սիրուն Ժօզէֆ, Կիւմիւկիրտան Տիկին Ասթիկ, Մըսրլեան Տիրուհի, Գանթար Յովհաննէս, Սինապեան Գրիգոր, Բէսիմճեան Տիկին Մարի, Մարաշլեան Միհրան, Պէշլամեան Յովսէփ, Բէլէյեան Մելքոն, Միասէրեան Հ. Դաւիթ, Բէլլալեան Պօղոս, Բարերար ոմն 40ական, Թօգաալեան Մկրտիչ, Ինճիճեան Անան 27ական, Պալեան Միչէլ 25, Էնքերճեան Միքայէլ, Հիսարլեան Տիկին Թերեզն, Բիւչիւքեան Անան, Քիւրեղեան Պօղոս, Թովմասեան Թովմաս, Լաթֆեան Ժան, Թովմասեան Կոմիտաս, Աղնաւոր Ժօրժ, Բէօսէեան Անան, Վասապան Թորոս, Արկեան Տ. Յովհաննէս վարդապետ, Աղնաւոր Գէորգ, Նուրեան Գրիգոր, Ճիզմէճեան Տ. Սահակ գերապայծառ, Կոթոլեան Կոմիտաս, Հաճի Սարիմ, Պոյըգեան Գրիգոր, Իսքէնտէրեան Տ. Կոմիտաս Մ. վարդապետ, Թօքոսեան Տ. Յովսէփ Մ. վարդապետ, Մանուկեան Բիւզանդ, Դասապան Վիչէն, Ապտուլլահեան Վիչէն, Ալէքսահեան Նշան, Ճամճեան Պօղոս 20ական դրուշ։

(Տէվամի)

* * *

Էրմէնի Գաթօլիք Ս. Յակոբ խասԹախանէսի Թարաֆընտան վարիտ օլան իլան տր։

Ս. Յակոբ Անկեղանոցի Հոգաբարձութիւնը կը ծանուցանէ թէ՝ Բանկալթիի Մեծ Փողոցի վրայ Անկեղանոցի յարակից կալուածներէն թիւ 10 տունը պարպուած ըլլալով, վարձու բռնել ուզողներն կրնան դիմել Հոգաբարձութեան յանկեղանոց, պէտք եղած տեղեկութիւններն ստանալու համար։

Բառնաբաս Ծ. Վ. Սամանճեան
Առենապետ Խորհրդոյ Անկեղանոցի

11/24 յուլիս 1903
Բանկալթի 4—1

ԻՆԼԱՆ

Պէյօղլու Բանկալթի Պէյօղլաէրէ ճաաաէսինէ վագը Կիւլիւստան պիրախանէսինէ պունտան պէօյլէ հէր ճումատա վէ բազար կիւնլերի կիւնտիւզ սաաթ սէքիզտէն կէճէ եարբսընա դատար մէչհուր քէմնէչէի Վասիլաքի իւլէ պիրլիքտէ, գանունի Իսմիլ, հանէնտէ Խրիստաքի վէ Օվրիկ վէ խասէի Կարապետ էֆ.լերէ միՔէչէքքիր պիր ինճէսազ Թագրմը Թարաֆընտան իճրաի տէնէկ օլունճաղ տր։

—Թէլաշ եթմէյինիզ, Մատամ, պէն պուրայա պիրատէրինիզին էսպապը ինԹիհարընը էօյրէնմէք իչիւն կէլտիմ, գարապէթինիզ օլմաղ միւնասէպէթիյլէ պիԹթապ անընն հէր պիր տհվալ վէ հարէքէթընա վագրքսընը։ ՆէՔագաթսըզ գասընն օ կիւնէ կէլինճէյէ գատար պիրատէրինին հիչ պիր վագրթ պու սուրէթլէ հայաթընա խաթիմէ չէքճէճկինի ագլընա կէԹիրսէմիշ. անճագ պիր կիւն կէլիպ հարէքէթը խատէրանէսինտէն տօլայը պէյանը ինԹիզար վէ խաթիքտի գուսուր իտէճէկինի իւմիտ եթմէքտէ պուլընմըշ իտի։ ԶապԹիյէլերտէն գարտաչընդն ինԹիհար խապէրինի իչտինճէ, հէման չիտէթը Թէէսիրինտէն օրատա եէրէ սերիլիվերտի, սայլարընը եօլարագ հէօնքիւր հէօնքիւր աղատմայա պայլատը, տերագագ խըտմէթճի խաչկի զէվճինէ սալարընը. Դրիգոր ազա զաթէն պիր գաչ կիւնտէն պէրու միւզայէգտի չետիտ իչինէ գալան գայրն պիրատէրինին աթվար ու միչվարընտան պու կիպի պիր հալէ Թէչէպիւս իտէճէկինի քէչՔ վէ Թէյագգուն եթմիշ օլարընտան, անընն Թէլեքը նէՔսի մէսէլէսի մումիլէյհճէ օ գատար զարիպ էօրլիւնմէմիշ վէ Թէէսսիւրի մուճիպ օլմամըշ իտի։ Խանէսինէ կէլտիկի վագԹ զապԹիյէլերտէն պաղը չէյլեր սօրուպ էօյրէնտիքտէն սօնդրա, պիր միւտաէթ տերին տերին տիւչիւնէրէք, նիհայէթ հիւքիւմէթ մէմուրիյինէ պիմիւրաճաա, էն զիյատ ալաճաղը օլան ասհապը մաԹլուպ վէ պիր գաչ չահիտատէն միւրեքքէպ պիր հէյէԹլէ Սերոբ էֆ.նին խանէսինի մէվգէի միւզայէտէյ գօյմաղա գարար վէրտի. պու գարարընը եաչը զապԹիյէյ ատ անլատարագ, անընա հէման աճէլէ օրատան չզգպ կէԹտիկի կիպի, զէվճէսի տախի հէմ սինճէ՝ հէմ տէրիւԹպէճէ տիկերինատէն տուն պիր մէրԹէպէտ օլան գբրմըզը չէհրելի. գբսսա պօյը իքինճի զայեուր զապԹիյէ իլէ պէրապէր պիրատէրինին Գատրքէօյիւնէտքի խանէսինէ չիԹագ էյլէտի։

Խրամէթճի Թագուհի պահար կիւնէնչինն զիյազ զերին իլէ քեաինաԹը եալարդալարդը պիր սրրատա պաղէյէ չզգմըշ, քիչիւք Գեղամրն էլինտէն ԹուԹարագ, օրատա անը կէզտիրիյօր իտի։

(Տէվամի)

ԻՒՍԿԻՒՏԱՐ ԷՂԱԼԻՍԻՆՏԷՆ ԿԻԼԻՄԷՔ ԻՄԹԷՑԷՆԼԷՐԷ

ՄԷԾ ՏԱՊԱՂԷՔ

Կազէթալարտա եազարը մէգալէլէրէլ մալիւմ վէ մասրուֆ վէ Օսմանը Գօմիք Թէֆթրօ գումբանեասընդն էն միւգԹէտիր ազԹէօրլէրինատէն օլան

ԴՕԼԱՑԵԱՆ ԵՐՈՒԱՆԴ ԷՖԵՆԻՆ

մէնֆասթրնա օլարագ, կէլէճէք բազար ազչամընը Իւսկիւտարտա եազրզ Թէսթրօտա

ՏԻԻՐԱՆ—ՏԻԻՐԱՆ

նամ 3 բէրաէլի զայէթ կիւլիւնճիւ գօմէտի իճրա օլունճաղ տր։

Տուխուլէյէ իչիւն զայէթ ատն ֆիյաթլար թային օլընմըշ օլուպ, օյունդն միւքէմմէլիյէթի վէ ֆիյաթլարդն էհվէնիյէթի՝ Իւսկիւտար ճիհէթինատ սաքին Թէսթրօբէրվէր էհալիյի ճէլպ իտէճէկի ալիքտար տր։

ՏԻՒՐԱՆ ԳՈՀԱՐԻԿ ՇԻՐԻՆԵԱՆ տախի պու միւնասէպէթլէ կիւզել մօրսալար Թէրէննիմ իտէճէք տիր։

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Բումէլի չըմնարքէր թահվիլաթընդն 201ինճի գուրասը՝ կէլէճէք 1903 օգոստոս 1|9 յուլիստէ Թամմ էօյլէն վագԹ Տույունը Ումումիյէ մէրքէզ իտարէսինէ Օսմանը Պանգասընդն իչԹիրաքչյա քէչիտէ օլընճաղը իլան օլընուր։

Տէրսաատէթ, 1903 յուլիս 7/20

ՄԷԾԷԼԻՍՍ ԹԷԼԱՆ

Ա. ՀԱՐԷՆՑ ՎԷ Թ. ՊԱԼԸՔՃԵԱՆ

Պէօյիւք ամէմիր մաղազալարը Այազմա Գարու Թուղանճըլար իչինէ վէ չիւպէպի Օտուն Գարու ԲէրսԹէֆիլերէտ Ն. 483-29

Պու կիւնքի սաթը ֆիյաթլարը

Տէմիր չուպուգլար օգգասը 37 բր.յա, Պէլճիգա բուԹրէլ տէմիրի օգգասը 34 բր.յա։ Սամ, սիլմէ, եարմա, չէմպէր, զվէճ, մրխլրգ, ճամլրգ, գարֆիյա վէ սարբէ պու նիպպէթլէ սաթմա հէր քեսատէն էհվէն սաթըլըր։

Պուլեաէքի ֆիյաթլար բիացա հիւքմնճէ Թէպէտաիւլ օլունապիլիր։ ԱգԹարմա սըբարըլլար տախի էհվէն բիացատան գապուլ վէ իճրա իտիլիր։

52—41

Գ. ԵՐՄԷՆԵԱՆ

ՎԷ ՇԻՒՐԷՔԵԱՍԸ

ՊԷՕՅԻՒՔ ԷԼՊԻՍԷ ՏԷՐՕՂԼԻԹՕՍԸ

ՍԹԱՆՊՕԼՍԱ, ՍՈՒԼԹԱՆ ՀԱՄՄԱԲԸՆՏԱ ԹՕՔԱԼԵԱՆ ԽԱՆԸՆՏԱ Ն՝ 24

Էլպիսէ մաղազալարը միյանընտա էն էսկի վէ էն զիյատ էմնիյէթլի վէ չէօհրԹլի օլան Թօքալեան խանընտաքի էլպիսէ մաղազասընդն էսկի նամ վէ չէօհրԹ վէ իւնվան վէ մէքանը ասլա Թէպալել օլունմամըշ օլաուղը կիպի, սահիպ վէ միւէսսիսի Գ. Երմէնեան պիր գաթ տահա ինզիպաթ ու ինԹիզամը իտարէյի խԹիքմալ իլէ միՔԹէխիր տիր։

Թօքալեան խանընտաքի մաղազա մէսԹախատէրինէն պաղըլարընդն օ ճիվարտա միխԹէլիՔ իսիյէր իլէ միճէատէն այմըշ օլաուղարը էլպիսէ մաղազալարընդն՝ Թօքալեան խանընտաքի էլպիսէ մաղազասը իլէ ասլա վէ գաթան իչԹիրաք վէ միւասէպէթ վէ իրԹիպաթլարը օյամարդընտան, միւհԹէրէմ միւՔԹէրիլերիմիզին իդՔալ օլունմայարագ Թօքալեան խանընտաքի էլպիսէ մաղազասընա միւրաճաաթ եթմէլերի Թավսիյէ վէ իլան օլունը։

ՖԻՑԱԹ ՄԱԳԹՈՒ

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱՏ ՇԻՆՈՒԹՅՈՒՆ

Հայտնի է բոլոր հայերին, որ Մարդասիրատ շինությունը ունի ամենաբազմազան ապրանքներ՝ հագուստեղեն, կոշիկներ, գրենական պարագաներ, գրքեր, ինչպես նաև տարբեր տեսակի գեղեցիկ նվերներ։ Մարդասիրատ շինությունը գտնվում է Ալեքսանդրիայի գլխավոր փողոցներից մեկում։ Հասցեն՝ Ալեքսանդրիա, Գլխավոր փողոց։ Հեռախոս՝ 2-ի։

ԱՐՄԱՆ ԳՈՐՇՈՒՆԻ

Գեղեցիկ ոսկերչական գործեր։ Ոսկի, արծաթ, ադամանդներ։ Գնահատում։ Գնումներ։ Հասցե՝ Ալեքսանդրիա, Գլխավոր փողոց։

ԱՆՈՒՇ ԳՈՐՇՈՒՆԻ

Գեղեցիկ ոսկերչական գործեր։ Ոսկի, արծաթ, ադամանդներ։ Գնահատում։ Գնումներ։ Հասցե՝ Ալեքսանդրիա, Գլխավոր փողոց։

ԱՆՈՒՇ ԳՈՐՇՈՒՆԻ

Գեղեցիկ ոսկերչական գործեր։ Ոսկի, արծաթ, ադամանդներ։ Գնահատում։ Գնումներ։ Հասցե՝ Ալեքսանդրիա, Գլխավոր փողոց։

ԱՐՄԱՆ